



**Conditions générales de vente et d'utilisation de la société  
Patscheider Sport GmbH  
pour la „X-Trees“ Fun Zone – Waldseilpark Serfaus  
simplement désignée dans ce qui suit sous le nom de Waldseilpark**



1. Chaque visiteur est tenu de lire ces conditions générales de vente et d'utilisation préalablement à toute entrée dans le « Waldseilpark » (parcours de câbles tendus en forêt entre les arbres). Par sa signature, il confirme avoir lu et compris ces conditions générales et se déclare d'accord avec ces conditions. Dans le cas de visiteurs mineurs de moins de 14 ans révolus, ce sont les personnes chargées de l'éducation ou les adultes qui les accompagnent qui sont tenus de lire ces conditions générales et d'en discuter avec les mineurs préalablement à leur entrée dans le parc « Waldseilpark ». La personne chargée de l'éducation/l'accompagnateur adulte confirme par sa signature avoir lu et compris ces conditions générales et les avoir portées à la connaissance des visiteurs mineurs.
2. L'utilisation du « Waldseilpark » comporte des risques notamment celui de chutes et de blessures en cas de non-observation des règles de sécurité. Les vêtements risquent d'être tachés ou endommagés, par exemple par la résine.
3. La société Patscheider Sport GmbH ne répond, dans le cadre des dispositions légales et en tant qu'exploitant du « Waldseilpark », que de dommages corporels, matériels et pécuniaires causés intentionnellement ou par négligence grossière de la part de l'exploitant ou de ses employés.
4. Le parc „Waldseilpark“ n'est accessible qu'à des visiteurs mesurant 1,10 m minimum (mis à part le parcours d'essai Mumli's Schnupperparcours) ne souffrant d'aucune maladie ni d'aucun trouble d'ordre psychique ou physique susceptible, en cas d'utilisation du parc, de représenter un danger pour la propre sécurité et la propre santé ou encore celles d'autres visiteurs. L'accès au „Waldseilpark“ est strictement interdit à toute personne alcoolisée ou sous l'empire de drogues, de médicaments ou autres stupéfiants.
5. Les visiteurs de 1,10 m minimum sont autorisés à utiliser les deux parcours d'initiation (blanc) tout comme le parcours Mumli jaune et les parcours Plansegg et Komperdell qui sont marqués en bleu.
6. Les enfants faisant 1,30 m minimum sont aptes à utiliser les parcours Plansegg et Komperdell marqués en bleu ainsi que les parcours Lazid et Masnerflug.
7. Les adolescents faisant 1,50 m minimum peuvent utiliser tous les parcours.
8. Avant d'utiliser les différents parcours, chaque visiteur est tenu d'écouter les instructions de sécurité et de venir à bout d'un parcours d'initiation (blanc).
9. On est tenu de suivre les instructions de l'exploitant et de ses employés. En cas d'infraction ou de transgression des instructions ou des directives de sécurité données par l'exploitant et ses employés ou encore de transgression des conditions générales de vente et d'utilisation, les visiteurs en question peuvent être exclus du « Waldseilpark » ; la société Patscheider Sport GmbH n'assume par ailleurs, dans ce cas, aucune responsabilité, en tant qu'exploitant, pour de quelconques dommages subséquents.
10. Durant l'utilisation du « Waldseilpark », il est interdit de porter sur soi des objets tels que bijoux, portables, appareils de photo, parapluies, sacs à main, objets pointus, à arêtes vives ou fragiles etc. qui sont susceptibles de représenter un danger pour le visiteur lui-même ou pour d'autres personnes. Les cheveux longs doivent être maintenus par un élastique. Fumer est interdit sur l'ensemble du domaine.
11. Le mousqueton de sécurité et la poulie de sécurité doivent toujours être suspendus dans le câble de sécurité à l'endroit marqué. Lorsqu'on s'attache, le mousqueton de sécurité ou la poulie de sécurité doivent toujours être placés dans le câble de sécurité à l'endroit marqué. Le mousqueton de sécurité et la poulie de sécurité ne doivent jamais être conjointement sortis du câble de sécurité. L'utilisation du câble de sécurité doit s'effectuer en se conformant très exactement aux directives des employés du « Waldseilpark ». En cas de doute, il convient de faire appel à un employé et de le questionner à ce sujet.
12. Une station d'entraînement ne peut être occupée que par une seule personne à la fois. 3 personnes au maximum sont autorisées à se trouver conjointement sur les plateformes.
13. L'équipement (casque, baudrier, courroie de sécurité avec mousqueton et longe de sécurité avec mousqueton et poulie de sécurité) qui est mis à la disposition par la société d'exploitation du « Waldseilpark » doit être utilisé en se conformant aux

instructions données par l'exploitant/le personnel d'encadrement et en en prenant le plus grand soin. Il ne peut pas être transmis à quelqu'un d'autre, on ne peut pas davantage s'en défaire durant le parcours et on est tenu de le rendre avant de quitter le „Waldseilpark“.

14. La société Patscheider Sport GmbH se réserve le droit de prendre des photos, de filmer aussi via webcam sur l'ensemble du domaine à des fins publicitaires et à titre informatif. La réalisation par les utilisateurs de photos, films aussi via webcam effectués à des fins commerciales sur l'ensemble du domaine du « Waldseilpark » requiert une autorisation préalable.
15. Le paiement s'effectue comptant et à l'avance. Les groupes, peuvent, sur demande, se faire établir une facture par la société Patscheider Sport GmbH.
16. L'exploitant du « Waldseilpark » se réserve le droit d'exclure du parc les personnes ne respectant pas ces conditions générales, d'interrompre la mise en service ou de fermer certains parcours pour des raisons de sécurité ou pour cause de maintenance (par exemple tempête, orage, neige, glace etc.) pour la durée de la maintenance ou le temps d'éliminer les sources de danger. C'est au visiteur qu'incombe, par temps incertain, la responsabilité de s'enquérir par téléphone ou via Internet des heures d'ouverture du parc. Nous déclinons expressément toute responsabilité en cas de modification en raison du temps et au dernier moment des heures d'ouverture, Cela ne donne dans ce cas droit à aucun remboursement du prix d'entrée.
17. Des réservations par des groupes ne peuvent être prises en considération que si le „Waldseilpark“ dispose d'une confirmation par écrit de la date, au minimum 2 semaines avant la date prévue de la visite, avec la mention du nombre exact de participants et en cas de confirmation en retour et par écrit de la part de la société d'exploitation du « Waldseilpark ». L'annulation de groupes d'ores et déjà inscrits se fait dans les conditions suivantes.
- gratuite jusqu'à 14 jours avant le début de la manifestation
  - de 13 à 5 jours avant la date de la manifestation, il faut payer des frais d'annulation équivalant à 50% du prix d'entrée
  - à partir de 4 jours avant le début de la manifestation, les frais d'annulation s'élèvent à 100% du prix d'entrée.
  - en cas d'annulation s'accompagnant de frais, les groupes d'ores et déjà inscrits reçoivent un bon à valoir de 50% en cas d'utilisation dans les prochains 6 mois.
18. Les billets d'entrée ne sont pas transmissibles. L'utilisation maximale est de 3 heures. La dernière entrée se fait au plus tard 90 minutes avant la fermeture..
19. C'est uniquement le droit autrichien qui est applicable.

Serfaus, juillet 2009

Patscheider Sport GmbH – exploitant du Waldseilpark

#### Identité de l'utilisateur:

Nom de famille	Prénom	Date de naissance
Nom de famille	Prénom	Date de naissance
Nom de famille	Prénom	Date de naissance
Nom de famille	Prénom	Date de naissance
Rue	Numéro	
Code postal	Ville	Pays
Signature		e-mail

#### Identité de la personne accompagnatrice pour les enfants de moins de 14 ans révolus

Nom	Prénom	Date de naissance
Rue	Numéro	
Code postal	Ville	Pays
Signature		e-mail